camp valencià

nº 218 / gener-febrer 2014 / 2,5 €

Sumari

LA UNIÓ promueve una iniciativa por la buena gobernanza del desarrollo rural

LA UNIÓ demana que s'investiguen els problemes de badat i clareta als cítrics

LA UNIÓ denuncia que sigue sin constituirse la comisión de fauna salvaje





Plantaciones Multivarietales en seto

El 100% del aceite obtenido es Virgen Extra y lo produces a menor coste



Combina un mundo de sabores y aromas frutados que harán de tu Aceite Virgen Extra un producto único en el mercado

Los aceites procedentes de plantaciones en seto cotizan a un mayor precio debido, a sus excelentes propiedades y calidad organoléptica





OPINIÓ

EDITORIAL Recortes **(04)** / **HUMOR** La tira de Quique **(04)** / **TRIBUNA** Elecciones agrarias... o el retrato del Dorian Gray **(06)**

ACTUALITAT

PAC LA UNIÓ denuncia que el retraso en el pago de las ayudas por la Generalitat causa graves problemas y situaciones angustiosas (08) / EXPROPIACIONS Afectats de LA UNIÓ per l'expropiació de l'Autovia del Túria aniran per la via contenciósadministrativa per a cobrar (10) / RAMADERIA L'Avantprojecte de Llei de Control Ambiental d'Activitats exclourà les granges (10) / TRACTAMENT DE RESIDUS Rebuig a la construcció d'una planta de subproductes animals a La Pobla del Duc (10) / AGUA Los regantes de Valencia no se niegan a un trasvase al Vinalopó pero ven imposible una segunda toma (11) / DESA-RROLLO RURAL La UNIÓ y otras entidades promueven una iniciativa por la buena gobernanza del desarrollo rural valenciano (12)

SECTORS

CÍTRICS LA UNIÓ demana a Agricultura que investigue l'atípic badat i la clareta d'una gran quantitat de taronges durant esta campanya (13) / APICULTURA LA UNIÓ pide un producto alternativo al pesticida que causa la mortandad de miles de abejas en algunas zonas (14) / VINO LA UNIÓ inicia un ciclo de charlas informativas en Utiel-Requena sobre la nueva PAC (14) / ATUR AGRARI LA UNIÓ I CCOO demanen mesures per a evitar la pujada continuada de l'atur agrari a la comarca de La Ribera (15) / MARCA PRÒPIA LA UNIÓ participa en la iniciativa Castelló Ruta de Sabor (15)

LA UNIÓ AL DIA

FAUNA LA UNIÓ denuncia que la comisión sobre fauna salvaje sigue sin constituirse un año después de su creación (16) / AVORTAMENT LA UNIÓ denuncia que la Llei de l'avortament en tràmit perjudicarà més a les done de l'àmbit rural (17) / CONDOLÈNCIES Moren dos històrics de LA UNIÓ de Quatretonda (17) / CONVENIOS LA UNIÓ firma convenios de colaboración con Pulverizadores FEDE, Viajes Transvia e Innovasem (18) / SUBASTA Ritchie Bros. celebrará una subasta agrícola Paneuropea el 13 de marzo en la que se podrá participar desde Moncofa (18)

II FIRA CITRÍCOLA

Il Fira Citrícola de Vila-real (19, 20 i 21) /



EDICIONS CAMP VALENCIÀ, S.L.

C/ Marqués de Dos Aigües, 3-1 (46002-València). Telèfon: 96 353 00 36. Fax: 96 353 00 18.

CONSELL EDITORIAL: Ramón Mampel, Miquel Oltra, Luis Javier Navarro, Josep Grau, Pepe Girona, José Ramon Urban, Llorenç Capsí, Antoni Josep Fornés, Juan Miguel Montaner, Paco Català, Joanma Mesado i Josep Sanchis.

REDACCIÓ: C/ Marqués de Dos Aigües, 3-1 (46002-València).

Telèfon: 96 353 00 36. Fax: 96 353 00 18.

e-mail: launio@launio.org

DIRECTOR: Josep Sanchis REDACTORS I COL·LABORADORS: Josep Maria Àlvarez Coque, Enric Arenós (Quique), Joan Ramon Peris, Paco Català, Ferran Gregori, Joanma Mesado, Alberto Travé, José Castro, Beatriz Garrigós, Lourdes Fernández, Laura Palacios, Teresa Escrivà, Carlos Parrado, Silvia Ramos i Amparo Calabuig.

PUBLICITAT I ADMINISTRACIÓ: Departamento Comercial y Montse Barrabés (Publicitat i Subscripcions), Ana Pérez (Administració) i Ana Palerm (Distribució). FOTOMECÀNICA I IMPRESSIÓ: LA GRÁFICA, Camí de la Mar, 19 Polígon Industrial Rafelbunyol 46138- Rafelbunyol.

DISTRIBUCIÓ: Gronenval S.L. C/ Colada d'Aragó s/n 46930 Quart de Poblet. Tel. 157 90 02

EL NÚMERO 218 DE CAMP VALENCIÀ ES LLIURÀ A LA IMPREMTA el 24 de febrer de 2014.

FOTO PORTADA: Pepe Girona.

Dipòsit legal: V - 3260 - 1991. CAMP VALENCIÀ és una publicació d'EDICAMP, S.L. per a LA UNIÓ de Llauradors i Ramaders i només manifesta la seua pròpia opinió mitjançant les notes editorials. Les opinions expressades en els articles són exclusivament les dels seus signants.





EDITORIAL //

Recortes

os Programas de Desarrollo Rural (PDR) para el nuevo periodo 2014-2020 van a ver disminuida de forma importante la aportación del Ministerio de Agricultura hasta una cifra que puede llegar en el mejor de los casos -aún puede ser peor- a los 150 millones de euros. El mayor descenso estatal se da precisamente aquí y además sólo nos corresponde el 2,5% del total de fondos al respecto.

Cabe señalar que en la Conferencia Sectorial de Agricultura los representantes de la Generalitat votaron a favor de ese acuerdo en el reparto de fondos de desarrollo rural entre comunidades autónomas, cuando únicamente vamos a percibir esa insignificante cantidad, y aún resulta más grave que se venda como un éxito desde la Conselleria. Para mantener los fondos actuales, la Generalitat debería más que duplicar los fondos del periodo anterior, aunque en la situación económica en la que se encuentran las arcas autonómicas mucho tememos que nos vamos a quedar con las ganas.

Todo ello se une al retraso con que la Conselleria afronta el pago de las ayudas pendientes o a la circunstancia que ni siquiera las publique, como viene ocurriendo con algunas fundamentales para el sector agrario. No ha habido, por ejemplo, ayudas para la incorporación de jóvenes a la actividad agraria ni para el cese anticipado, el año pasado y el actual, pese al envejecimiento de la población y al hecho de que la crisis en otros sectores lleve a muchos jóvenes a volver a la agricultura como forma de vida. Pero tampoco se han convocado las ayudas para planes de mejora que financian la modernización del campo. O las ayudas para renovar el parque de maquinaria agrícola y tractores, que no son publicadas desde 2011. Ni tampoco va a haber ayudas agroambientales (arroz, agricultura ecológica, razas autóctonas, lucha contra la erosión y mantenimiento del paisaje, mejora de la biodiversidad en apicultura y producción integrada).

La lista es muy larga y todo lo anterior crea un claro agravio comparativo entre los agricultores de las diversas comunidades autónomas, y nosotros siempre salimos perdiendo. ■

★ DIT AIXÍ

Comisión Europea quiere llevar con las semillas un control, certificación, sanidad y registro vinculado a una producción industrial, totalmente burocratizada y deslocalizada y nada favorable a un sistema agroecológico de producción, a la biodiversidad agrícola, a las variedades autóctonas y a los derechos del agricultor a vender sus propias semillas.



RATICIDA CEBO FRESCO



Ratibrom 2. Primer raticida en cebo fresco en el mundo. Confeccionado con más del 96% de materia de alta apetencia. Atracción 40 veces superior a los raticidas tradicionales. Los cebos son consumidos en su totalidad y con gran rapidez. Su papel filtro (HFC) consigue mantener el cebo fresco en perfectas condiciones frente a humedades (incluso sumergido) o temperaturas de más de 90 °C.

ALTA APETENCIA + TOTAL EFICACIA = CONTROL 100%

OPINIÓ camp valencià



TRIBUNA //José Manuel de las Heras, coordinador estatal de la Unión de Uniones

Elecciones agrarias... o el retrato de Dorian Gray

In su primera intervención como ministro, Arias Cañete expresó su intención de renovar el actual modelo de representatividad agraria mediante la convocatoria de un proceso electoral de ámbito estatal en el sector. Desde entonces, la Unión de Uniones, organización que tengo el honor de representar, se ha posicionado a favor de la celebración de la consulta para que los resultados reflejen fielmente el veredicto de los agricultores y ganaderos acerca de quiénes desean que les representen. Estamos convencidos de que deben celebrarse.

Veo, sin embargo, enormes reticencias por parte de otras organizaciones, que respeto pero que no comparto en su totalidad, y temo que se deban al miedo enorme de que se conozca lo que son, por encima de lo que aparentan ser desde hace años. Una especie de síndrome de Dorian Gray, personaje de clase acomodada nacido de la imaginación de Oscar Wilde que, gracias a un raro conjuro, podía cometer toda clase de tropelías y mostrar un rostro joven y bello; mientras que era su retrato, escondido en un desván, el que envejecía y se desfiguraba con el tiempo y sus iniquidades. Las elecciones agrarias pueden ser para algunos su particular retrato de Dorian Gray que deje al descubierto, con el voto de los agricultores y ganaderos, el verdadero rostro que se esconde en el lienzo de su desván.

El rostro de los que han puesto a sus organizaciones por delante de los agricultores y ganaderos; porque sus estructuras, sus poltronas (grandes y pequeñas) y los privilegios que las acompañan son para ellos más valiosos que los intereses de aquellos a quienes representan.

En la Unión de Uniones somos agricultores o ganaderos antes de cualquier otra cosa. Nuestras tareas de representación son un añadido más a las de nuestra explotación. Los servicios que ofrece nuestra organización no tienen como fin último hacer negocio con las cuotas o las comisiones de la PAC o los seguros; son un medio para, en un proyecto mucho mayor, ayudar a nuestra gente. No hemos perdido la noción de lo que es importante para el sector agrario. Por eso hemos seguido una trayectoria de independencia real y por eso pensamos que es una cuestión de higiene democrática que haya elecciones, que

nuestro sector coja el pincel, la papeleta en este caso, y nos pinte la cara a las Organizaciones Agrarias como le parezca.

¿Nos gustaría que a las elecciones agrarias concurrieran todos los profesionales?. Si, por supuesto. Nosotros lo somos y creemos que debe construirse el futuro del sector, con sus políticas y leyes, cimentándose sobre los profesionales directos y los jóvenes. Aunque sabemos que para que exista un verdadero relevo generacional los jubilados de nuestro sector deben contar con unas pensiones dignas que les permitan económicamente ceder su explotación a los más jóvenes. Y sabemos también, y así lo reclamamos, que la calidad y el nivel de vida en el medio rural pueden y deben mejorarse, contando con todos sus habitantes, y que ese camino los agricultores y ganaderos lo andamos junto con nuestros vecinos.

¿Queremos que se convoque facilitando todo lo posible su participación?. Sí, desde luego. Pero cuando se critica tanto como otros lo hacen el modelo de consulta planteado por el Ministerio, más parece que lo que no se quiere es que haya elecciones. Para la Unión lo fundamental es que agricultores y ganaderos tengamos la oportunidad de expresarnos y renovar o quitar la confianza a quienes dicen representarnos. Y sin elecciones -que es lo que a algunos les pide el cuerpo aunque no se atrevan a confesarlo, lo que no hay son urnas, ni pocas ni muchas, ni cerca ni lejos.

¿Pensamos que las vamos a ganar?. Veremos. Donde las ha habido, como Cataluña o Castilla y León, hemos obtenido un respaldo mayoritario o muy importante. Pero lo que está claro es que en los territorios donde se han celebrado elecciones quienes han ganado siempre han sido los agricultores y ganaderos; porque, independientemente de los resultados, es positivo que las organizaciones agrarias quedemos obligadas por el voto a merecer la confianza de los agricultores y ganaderos y a hacer uso de ella con profesionalidad y honradez. Eso nunca es malo. Incluso aunque pueda darse la circunstancia de que a nosotros mismos no nos guste cómo salgamos en el retrato. ¿Quién sabe?. En cualquier caso, expresarse en las urnas es un derecho democrático de los agricultores y ganaderos que vamos a defender. Pero es que, además, a nosotros... nos puede la curiosidad. ■

Ven a vernos, lucirás tu mejor sonrisa



Dra. Mª José Oltra Moscardó

Mínimo 10% de descuento en tus tratamientos Oferta para asociados a la Unió de Llauradors i Ramaders

Experiencia. Técnicas avanzadas Equipo médico profesional. Financiación



Somos clínica pionera en la extracción segura de amalgamas dentales con el protocolo IAOMT

Avda. Blasco Ibáñez 64, esc. 2, ptas 3 y 4 • 46021 Valencia Tel. 96 361 00 11 • oltra@idim.es • www.mariajoseoltra.com

QUELATOS DE HIERRO MASSÓ













Ferrum HO

Hampiron

GMA ZELSIU



Escalera de color



COMERCIAL QUÍMICA MASSÓ, S.A. Viladomat, 321 5° - 08029 Barcelona Tel. 93 495 25 00 - Fax 93 495 25 02 www.massoagro.com ACTUALITAT camp valencià

PAC// Aplicación en España

LA UNIÓ denuncia que el retraso en el pago de las ayudas por la Generalitat causa graves problemas y situaciones angustiosas

A UNIÓ de Llauradors ha denunciado que el considerable retraso de la Generalitat a la hora de abonar las ayudas agrarias pendientes causa graves problemas a numerosas familias valencianas de agricultores y ganaderos y convierte cada caso en un auténtico drama. / REDACCIÓN

Resulta especialmente grave si la cuestión afecta a jóvenes que han decidido incorporarse a la actividad agraria debido al grado de envejecimiento de la población agraria valenciana, donde el 70% de titulares de explotaciones agrícolas tiene más de 55 años y los mayores de 65 son ya el 43%, según el último censo agrario disponible que data de 2009. La crisis en otros sectores ha llevado ahora a muchos jóvenes a volver a la agricultura como forma de vida; bien recuperando, manteniendo y heredando la explotación familiar, bien tomando la iniciativa personal de trabajar y emprender en este sector.

Caso dramático

Es el caso por ejemplo de una pareja asociada a LA UNIÓ, con dos hijos, que vivían en Castellón y Amposta, respectivamente, y que decidieron emprender juntos una nueva etapa en Salzadella con una explotación ganadera de ovino. Pidieron ayuda a la Conselleria de Agricultura para una primera instalación que fue aprobada en 2011. Suscribieron un préstamo y les concedieron dos años de carencia para empezar a devolverlo. Ahora ya se les ha acabado el plazo y es cuando deben hacer frente a los pagos para retornar un préstamo, teóricamente bonificado por la Conselleria, y liquidar unas cuotas e intereses sin recibir aún su dinero de la Generalitat.

La situación es tan angustiosa que sufren varios meses de impago a la Seguridad Social, les ha llegado una carta diciéndoles que les embargan el coche e intentan aplazar o fraccionar su deuda. Por ello, han escrito una carta a la Conselleria a mano donde narran en primera persona su drama personal y piden un adelanto urgente de la subvención. "Llevamos una vida muy dura, con mucho trabajo, sin caprichos y sin vacaciones, pero sólo me lamento de haber invertido mi dinero en el préstamo de un banco que ya me quieren cobrar sin percibir mi ayuda y para pagarlo he de quitarlo de necesidades básicas como la ropa de los niños o reducir la compra de comida al mínimo. Todo nos va mal y rozamos ya no poder cubrir las necesidades básicas de los niños o de los animales de la explotación. Si no pagamos el alquiler del piso, nos echan en abril. Necesitamos un adelanto de la subvención", son algunos extractos de la dura carta.

El caso de Sonia y Daniel, lamentablemente, no es el primero ni será el último. Como ellos hay muchos más que sufren en sus carnes los retrasos de los pagos de la Generalitat y que se lamentan en más de una ocasión por haberse metido a agricultor o ganadero.

Los fondos de desarrollo rural del Ministerio de Agricultura podrían bajar bastante

En los Programas de Desarrollo Rural (PDR) para el nuevo periodo 2014-2020 va a disminuir fuertemente la aportación del Ministerio de Agricultura en la Comunitat Valenciana en una cifra aún por conocer, pero que sin duda puede ser muy elevada, incluso de 150 millones de euros. Cabe señalar que los PDR se componen de fondos del FEADER (Fondo Europeo Agrario de Desarrollo Rural), del Ministerio de Agricultura y de las Comunidades Autónomas.

De 8.053 millones de euros de fondos FEADER para todo el Estado español, aquí únicamente llegarán para el nuevo periodo 2014-2020 unos 204 millones de euros, el 2,5% del total estatal. Cabe señalar que en la Conferencia Sectorial de Agricultura, los representantes de la Generalitat votaron a favor de ese acuerdo en el reparto de fondos entre comunidades autónomas cuando tan sólo vamos a percibir esa insignificante cantidad del total de fondos FEADER, y aún resulta más grave que "se venda la misma desde los representantes de la Conselleria como un éxito".

Según los datos que se hicieron públicos en esa Conferencia Sectorial, el Ministerio de Agricultura aportaría el 30% del gasto nacional que corresponda a cada PDR. La máxima aportación del Ministerio de Agricultura en nuestra comunidad autónoma sería por tanto de 61,2 millones de euros entre los años 2014 a 2020, que queda muy lejos de los 211 que aportó en el periodo anterior 2007-2013. Con estos datos, y para mantener el total de los fondos de los tres organismos financiadores, la Generalitat debería más que duplicar los fondos del periodo anterior, es decir, aportar cerca de 209 millones de euros. Hay que tener en cuenta que en el anterior periodo la cofinanciación del Ministerio había sido en algunas líneas un aspecto básico. Con estas previsiones, la Comunitat Valenciana pasaría a ser donde más descenderían los fondos de todo el Estado porque precisamente el peso relativo de los fondos del Ministerio de Agricultura en el PDR 2007-2013 era más alto que en el resto de comunidades autónomas. LA UNIÓ confía en que esa previsible e importante disminución de los fondos se vea compensada desde la Generalitat mediante un esfuerzo presupuestario extraordinario con objeto de que los agricultores y ganaderos valencianos, los habitantes del medio rural, no se vean tan perjudicados.

Burnos dias: A to Stevens that you may opine sir, si about the arts one gestionia que en wenter para podernia agailer. En al 2011 sugai sura subvención con tido le stunon del mundo. Salienes de ruebre esp guida de mesto audid, miesto casa, facillo Hermon was vide many deem, his cognition, on mucho troogo, sin varacumos, a mi no mec importe, solamente de la que mechament os que fromes includo amaio ya en lasposte mos das bies que ye me quieren coteur à parte one to except the state of the state of the state of territion his interest por yester dudon binos, topo rope de los niños a mollic teducir for confe de vende as movements, es agus toda ve mal pera nositivo ye natura no pader wher Con herperhalon brisices do los nister is the time assimption a alternation and these sent of the total more experient en unit o Hono, como le de al duerio (dono meson de alquier) se me patren addester ou stimuem as la gradiopies pare samp, no per nec somo for true hips se dispula

CLÍNICA BAVIERA INSTITUTO OFTALMOLÓGICO EUROPEO



LA VISTA CANSADA YA TIENE SOLUCIÓN



12 CONSULTA PREOPERATORIA GRATIS

Oferta exclusiva para asociados y familiares directos de



Provided to consume extension on 16%. Provided and describing the house 30/46/16 prior consistency grantees prospection as the consumer as their describe.

CHARO PÉREZ se operó de vista cansada en Clinica Baviera

CIRUGÍA REFRACTIVA LÁSER VISTA CANSADA CATARATAS

asociado

IMPRESCINDIBLE PRESENTAR en la 1º visita a Clínica Baviera.

AConstruita/Althocoss/Alconstruita/Baturios/Baturios/Baturios/Baturios/Baturios/Baturios/Castellies

ACTUALITAT camp valencià

EXPROPIACIONS// Autovia del Túria

Afectats de LA UNIÓ per l'expropiació de l'Autovia del Túria aniran per la via contenciós-administrativa per a cobrar

A fectats per l'expropiació de l'Autovia del Turia que representa LA UNIÓ de Llauradors han decidit acudir a la via contenciós-administrativa per a cobrar el pagament de les quantitats que se'ls deuen més els interessos generats fins a la data. / REDACCIÓ

Les expropiacions van començar en l'any 2005 i encara seguixen sense cobrar-se els preu justos que el Jurat d'Expropiació Forçosa va fallar, pels seus terrenys, en l'any 2008. Es tracta d'una xifra propera al milió d'euros, uns 661.000 euros, més els interessos de demora, que podrien suposar altres 230.000 euros més.

Tècnics de LA UNIÓ i el despatx d'advocades "De Juan & Olavarrieta", especialistes en urbanisme, s'han reunit amb els

seus representats afectats per les obres de les infraestructures realitzades en la comarca del Camp de Turia i van acordar iniciar esta via.

LA UNIÓ ha portat a terme durant tot este procés tots els tràmits administratius necessaris per al cobrament de les indemnitzacions que se'ls deuen als afectats. Malgrat això, els tècnics de Conselleria i de l'empresa concessionària seguixen dient que els expedients de pagament estan tramitats, però queda pendent la seua consegüent aprovació econòmica per a fer-los efectius i liquidar el deute pendent. No es donen tampoc ni terminis ni perspectives que es vaja a liquidar en breu i per això els afectats desitgen aconseguir ja una solució definitiva que agilitze el pagament davant esta situació tan dilatòria per part de la concessionària, Autovies del Turia, i de la Generalitat.

RAMADERIA// Estudis acústics

L'Avantprojecte de Llei de Control Ambiental d'Activitats exclourà les granges

A UNIÓ ha aconseguit que l'Avantprojecte de Llei de Prevenció, Qualitat i Control Ambiental d'Activitats a la Comunitat excloga a les instal·lacions ramaderes de l'obligació d'efectuar un estudi i una auditoria acústica. / REDACCIÓ



La Direcció General de Qualitat Ambiental de la Conselleria de Medi Ambient ha considerat, en atenció a les al·legacions presentades en el seu moment per LA UNIÓ, que les especials característiques de les explotacions ramaderes les eximixen de realitzar estes qüestions en matèria de contaminació acústica. LA UNIÓ havia argumentat que els estudis acústics de les instal·lacions ramaderes eixien sempre negatius a l'estar allunyats dels nuclis de població i no provocar sorolls en el desenvolupament de l'activitat, el que reforçava la idea que desapareguera l'obligació per als ramaders d'emplenar estos tràmits burocràtics, que a més els causaven un desembors econòmic.

El cost, com a mínim, d'un estudi i una auditoria acústica per al ramader és d'uns 1.200 euros en el millor dels casos (600 euros per cadascun), al que cal sumar "els mals de cap que li origina presentar documentació tècnica afegida a la que ja de per sí mateix ha de presentar". Anteriorment s'incloïa a les explotacions ramaderes com a ús industrial i per això se'ls obligava a efectuar l'estudi i l'autoria acústica. Els estudis indiquen que el nivell sonor d'una granja de nit no sobrepassa els 35 dB (A) –decibels- i de dia els 45, que és el mateix que s'exigeix per a un ús sanitari i docent. En l'industrial, el de nit se situa en 60 i el de dia en 70.

TRACTAMENT DE RESIDUS// Vall d'Albaida

Rebuig a la construcció d'una planta de subproductes animals a La Pobla del Duc

A UNIÓ manifesta el seu ferm rebuig a la construcció d'una planta de transformació de subproductes d'origen animal de categoria 1 i 2 a la localitat de la Pobla del Duc (la Vall d'Albaida). / REDACCIÓ

La Conselleria d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient ha autoritzat ara la seua construcció a l'empresa Sig Renovables amb seu a València i ja té esta indústria la corresponent Declaració d'Interès Comunitari (DIC) que va sol·licitar l'any 2010. La DIC caducarà si l'empresa no presenta en sis mesos la llicència d'obres, contra la qual ja ha manifestat l'Ajuntament de la Pobla del Duc la seua oposició i ha anunciat que encetarà una batalla legal per a evitar la seua construcció.

LA UNIÓ ja va presentar en el seu dia, junt a un nombrós grup de particulars, empreses, ajuntaments i col·lectius, quasi 2.700 al·legacions en contra d'una planta que afecta a un radi de deu quilòmetres, a 27 poblacions de la Vall d'Albaida i als llauradors i ramaders de les mateixes.

LA UNIO diu que no està en contra d'este tipus d'indústria i plantes de tractament de residus d'animals, però sí a que esta instal·lació estiga en un paratge natural com ara l'Ombria del Benicadell, totalment agrícola, amb aqüífers a prop que proveeixen els pobles del voltant, amb un riu com el "Micena" a menys de 100 metres que dóna directament al pantà de Bellús i aquest a la resta de la Vall d'Albaida, o els rius Albaida i Clariano, que estiga als peus d'unes de les muntanyes més importants de la Comunitat on es fa excursionisme, amb molts vedats de caça també, etc.

També considera LA UNIÓ que la construcció d'una planta de destrucció i eliminació de cadàvers animals en algun dels pobles de la Vall d'Albaida pot ser molt perillosa per a la devaluació dels productes agrícoles que es cultiven i per al turisme rural de la zona. La planta també evitaria la instal·lació d'explotacions ramaderes en un radi de dos quilòmetres. ■

ACTUALITAT camp valencià

AGUA// Trasvase Vinalopó

Los regantes de Valencia no se niegan a un trasvase al Vinalopó pero ven imposible una segunda toma



as entidades de riego y los agricultores de la Ribera han alcanzado un pacto para defender el Júcar y emprender una estrategia conjunta que apoya un trasvase a la cuenca del Vinalopó, pero no a través de una segunda toma porque resulta totalmente imposible. / REDACCIÓN

La Unidad Sindical de Usuarios del Júcar (USUJ), la Comunidad General de Usuarios del Canal Júcar-Turia, LA UNIÓ de Llauradors y la Asociación Valenciana de Agricultores han explicado detalladamente las razones de orden técnico que hacen absolutamente inviable efectuar cualquier trasvase que no sea desde el Azud de la Marquesa. Todas las organizaciones subrayan que "no desean entrar en guerras con nadie y que hay que dialogar para que llegue agua donde haga falta pero sin imposiciones y con lógica".

Prosiguen señalando que "el Júcar es el río más solidario de España. A pesar de su déficit hídrico hasta la presa de Tous, trasvasa recursos al Turia, al Palancia y ahora al Vinalopó. Somos solidarios y queremos seguir siendo solidarios pero no para intereses extraños alejados de la agricultura, y desde luego con una toma diferente a la inicial que sale del Azud de la Marquesa es inviable".

Subasta Europea Maquinaria Agricola Ocaña (Toledo) 13 de marzo de 2014



Subasta Europea Maquinaria Agricola Meppen, Alemania 13 de marzo de 2014





























Vea el listado completo de equipos www.rbauction.es 1 925,157,580

Participe en nuestro sitio de supastas de Moncofa (Castellón) Poligono Casablanca, Cami de Cabres s/n 12593 Moncofa (Castellón) Tel. 964.580.559



ACTUALITAT camp valencià

DESARROLLO RURAL // Decálogo de intenciones

LA UNIÓ y otras entidades promueven una iniciativa por la buena gobernanza del desarrollo rural valenciano

A UNIÓ y otras entidades han suscrito una iniciativa por una buena gobernanza en la política rural, fruto de la colaboración de un grupo de colectivos, entidades y organizaciones implicadas en el desarrollo de las zonas rurales de la Comunitat Valenciana y la comunidad universitaria (Universitat Jaume I de Castelló, la Universitat de València, la Universitat de Alacant y la Universitat Politècnica de València). / REDACCIÓN

Ante el nuevo periodo de programación de la política rural de la Comunitat Valenciana, planteada por la Unión Europea para el

período 2014-2020, la intención de organizaciones como LA UNIÓ es promover un debate transparente e inclusivo sobre el modelo de gobernanza necesario para afrontar los obstáculos y desequilibrios que amenazan nuestras zonas rurales en un contexto de crisis económica y restricciones presupuestarias.

Como resultado de este proceso participativo, se ha elaborado un decálogo que debe ser la base para promover la comunicación entre actores sociales, y entre éstos y la administración, con el fin de asegurar un modelo de gobernanza adecuado que dé como fruto la política necesaria para el desarrollo de nuestras áreas rurales.

Este documento es el resultado de un proceso de reflexión compartida en el que han participado múltiples voces y sensibilidades, y que tiene su origen en diversas iniciativas promovidas por organizaciones y colectivos –como la Fundación IVIFA, la Cátedra Tierra Ciudadana o el Foro Ruralia, entre otros- preocupados e implicados en el desarrollo de los territorios rurales de la Comunitat Valenciana. Pero es sobre todo un documento que, procediendo del ámbito académico valenciano, persigue promover un debate sobre el modelo de política necesario para afrontar los enormes problemas y desequilibrios que atenazan el futuro de nuestras zonas rurales de interior.

- 1. Aprovechar el nuevo escenario para el debate y la configuración del modelo de desarrollo y cohesión territorial valenciano. La aprobación del marco financiero 2014-2020 de la Unión Europea y el acuerdo respecto a la financiación, las prioridades y las medidas dentro de la política comunitaria de desarrollo rural abren de nuevo el escenario en el que es posible debatir y configurar no sólo la intervención pública en materia de desarrollo rural, sino un modelo de desarrollo y cohesión territorial para la Comunitat Valenciana. (...)
- 2. Superar la inercia político-administrativa y mantener la visión estratégica. El proceso de programación de la política de desarrollo rural no puede ni debe hacerse sin tener en consideración tanto los antecedentes de dicha política —esto es, las medidas y los enfoques que se han venido aplicando en pasados períodos de programación, como el contexto económico y social en el que han de tomarse las decisiones, donde la creación de empleo y la recuperación del estado del bienestar constituyen prioridades inaplazables.(...)
- **3. Aprender lecciones del pasado reciente.** El período de programación de la política rural recién finalizado (2007-2013) ha dejado por el camino algunas lecciones que deberían tenerse en cuenta para el futuro.(...)
- 4. Superar la tensión entre desarrollo agrario y desarrollo rural territorial. Es bien conocida la tensión que subyace en la propia política rural, nacida en parte como una política de desarrollo agrario y en parte como una política de desarrollo para las zonas rurales. Esto lleva en ocasiones a aparentes contradicciones derivadas de una asignación del gasto público a proyectos que se realizan en áreas urbanas o periurbanas (ver Informe Especial del Tribunal de Cuentas nº7/2006). Dada la marcada dualidad territorial de la Comunitat Valenciana, se corre el riesgo de que las zonas de litoral -fuertemente urbanizado y dinámicoterminen atrayendo una parte importante del gasto público para el desarrollo rural, en detrimento de unas zonas rurales de interior con problemas de declive demográfico y una estructura económica más débil. Es pues necesario habilitar mecanismos que prioricen las acciones (relacionadas o no con el sector primario) realmente desarrolladas en las zonas rurales de interior, legitimadoras en última instancia de la necesidad de una política rural.(...)

- 5. Incorporar a los actores rurales en los mecanismos de gobernanza territorial. Otro de los pilares de la buena gobernanza es la participación de los actores implicados en el desarrollo económico y social de las zonas rurales. Es imprescindible que el proceso participativo al que obliga la normativa comunitaria, no consista simplemente en informar a los interlocutores rurales de las decisiones que han sido tomadas en el ámbito de la administración. Por el contario, el proceso de toma de decisión debe poder nutrirse también de la experiencia y la visión de estos interlocutores.(...)
- 6. Recuperar el enfoque y espíritu de LEADER en todas sus dimensiones. Posiblemente, uno de los principales puntos negros del período que ahora termina sea el modo en el que la Generalitat Valenciana diseñó, aplicó y supervisó el desarrollo del enfoque LEADER. El planteamiento excesivamente dirigista y politizado ha lastrado enormemente la eficacia y minado la legitimidad de esa modalidad de desarrollo territorial. Es imprescindible que el ahora denominado 'desarrollo local participativo' (DLP) aplicado a los territorios rurales recupere en la Comunitat Valenciana algunos de sus aspectos esenciales originales.(...)
- 7. Agilizar la gestión financiera y facilitar la financiación de estrategias integradas. Debe habilitarse un sistema que agilice la gestión financiera del programa LEADER, evitando los retrasos en los pagos y las situaciones de asfixia financiera que éstos provocan, dado que minan la credibilidad futura de este modelo de desarrollo.(...)
- 8. Avanzar hacia actitudes renovadas y más abiertas por parte de los actores rurales. Del mismo modo, si bien buena parte de la responsabilidad corresponde a la Generalitat Valenciana, no es menos cierto que los diversos actores rurales deben dar un paso adelante y mostrarse capaces de superar ciertas barreras a la hora de interaccionar y alcanzar acuerdos con otro tipo de perfiles y sensibilidades. el lujo de prescindir de este capital humano.(...)
- 9. Considerar acciones transversales en las estrategias de desarrollo rural. A pesar de la diversidad de las zonas de interior de la Comunitat Valenciana, existen problemas que requieren una acción transversal. Es el caso de la masculinización o el no retorno de los jóvenes con cualificación, especialmente aquellos que se fueron a estudiar a una universidad que se ha convertido con frecuencia en un trampolín para el abandono de los municipios rurales de menor tamaño.(...)
- 10. Mejorar la transparencia en la toma de decisiones, fomentar la cultura evaluativa y cumplir con la obligada rendición de cuentas. Finalmente, dos de los elementos básicos de una buena gobernanza son la transparencia en la toma de decisiones y la rendición de cuentas por parte de la Administración autonómica. Para responder a ambas, es necesario que la Administración impulse y garantice estudios y evaluaciones rigurosas e independientes.(...)

www.gva.es

169

INFORMACIÓ TÈCNICA I ECONÒMICA

DATA

INFORMACIÓN POR CORTESÍA DE





FUNDACIÓN DE LA COMUNIDAD VALENCIANA PARA LA INVESTIGACIÓN AGROALIMENTARIA

GUÍA ORIENTATIVA PARA EL CONTROL Y SEGUIMIENTO DE APLICACIÓN DE LA TRAZABILIDAD AGRÍCOLA EN EL TRANSPORTE DATA

1. INTRODUCCION

1.1. ¿Qué es la trazabilidad?

Es una herramienta que permite reconstruir el historial de la utilización o localización de un producto mediante una identificación registrada.

1.2. ¿Para qué sirve la trazabilidad?

Un proceso de trazabilidad completo y fiable a lo largo de la cadena alimentaria es indispensable a la hora de prevenir, detectar y minimizar una crisis de seguridad alimentaria.

1.3. ¿Son los robos de productos agrarios un riesgo para la seguridad alimentaria?

Evidentemente, la imposibilidad de conocer las circunstancias que rodean a los productos agrarios en su origen y la ausencia de responsabilidad de si son aptos para el consumo humano, suponen un riesgo para la seguridad alimentaria.

1.4. ¿Cómo se acredita la trazabilidad agrícola de la parcela a su primer destino de comercialización?

Mediante declaración del titular responsable de la explotación agraria, en

COLA EN EL TRANSPORTE

¿Qué es la TRAZABILIDAD?

¿Qué es la TRAZABILIDAD?

Es una herramienta que permite reconstruir el historial de la utilización o localización de un producto mediante una identificación registrada.

el destino si es él el que realiza el transporte o a través de DATA si son terceros los operadores que trasladan o entregan sus productos a su primer destino de comercialización.

2. OBLIGACIONES LEGALES

Diferentes reglamentos comunitarios, RE (CE)178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo de 28 de enero de 2002, RE (CE) 852/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de abril de 2004, RE (CE) 183/2005 del





Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de enero de 2005, recogen la obligación de aseguramiento de la trazabilidad en todas las etapas de la producción, transformación y distribución de alimentos, piensos y animales destinados a la producción de alimentos.

El Decreto 75/2012 de 18 de mayo regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización.

La Orden 11/2013 de 13 de agosto de la Consellería de Presidencia y de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, por la que se desarrollan algunos aspectos del Decreto citado anteriormente y, específicamente, el uso del DATA.

3. ¿QUÉ ES EL DATA?

3.1. ¿Qué es el DATA?

El Documento de Acompañamiento y Trazabilidad Agrícola, en adelante DATA, es el documento en formato oficial que acompaña a la expedición de productos agrarios desde su origen en la explotación a su primer destino, acreditando la trazabilidad de dichos productos en su primera comercialización. Sera necesario que el documento contenga los mismos datos que el formato del modelo del anexo 1 de la orden , no existe un impreso oficial como tal , aunque se ha facilitado uno como orientativo para facilitar su uso.

3.2. ¿Quién cumplimenta el DATA?

El titular responsable de la explotación agraria, que pone en circulación los productos agrícolas para su primera comercialización y consumo.

3.3. ¿Quién está obligado a llevar el DATA?

Los operadores que trasladen y entreguen productos agrícolas desde la parcela de origen a su primer destino de comercialización, con las siguientes **excepciones**:

- Cuando el operador es el propio titular responsable de la explotación

agraria, incluidos los casos en los que comparte los medios de transporte y la gestión del primer destino como en el caso de las cooperativas y organizaciones de productores.

- Cuando se trate de cantidades destinadas al auto-consumo por personas autorizadas por el titular. En este caso no se excederá de 20 kg como peso límite a partir del cual ya no se considera auto-consumo.

3.4. Qué controles se realizarán para comprobar el cumplimiento de la trazabilidad agrícola?

Los programas de seguimiento del

cumplimiento de la trazabilidad agraria de la Consellería de Presidencia y de Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua determinarán los controles oficiales para el transporte de productos agrícolas y el empleo del DATA.

Dichos programas de seguimiento podrán contemplar la colaboración de las fuerzas de seguridad del Estado, Autonómicas y Locales como autoridades competentes.

4. ENTRADA EN VIGOR

4.1. ¿A partir de cuándo es obligatorio el uso del DATA?

A partir del 22 de octubre de 2013.

representación de la empresa agrícola (táchese lo que no proceda)	
AUTORIZA a los operadores (transportistas) abajo relacionados: OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO I I I I I I I I I I I I I	
y domicilio en	pio o e
POLÍGONO / PARCELA MUNICIPIO SUPERFICIE PRODUCTO / VARIEDAD AUTORIZA a los operadores (transportistas) abajo relacionados: OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO AGRICOLA OFFICIAL CANTIDAD PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO AGRICOLA OFFICIAL CANTIDAD PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO AGRICOLA OFFICIAL CANTIDAD PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO AGRICOLA OFFICIAL CANTIDAD PRODUCTO IN INTERPRETADORES PRODUCTO AGRICOLA IN INTERPRETADORES PRODUCT	
POLÍGONO / PARCELA MUNICIPIO SUPERFICIE PRODUCTO / VARIEDAD AUTORIZA a los operadores (transportistas) abajo relacionados: OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO al traslado de los productos agrarios procedentes de su explotación a la	provincia
AUTORIZA a los operadores (transportistas) abajo relacionados: OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO I I I I I I I I I I I I I	
OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO II II II II II II II II II	
OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO II II II II II II II II II	
OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO II II II II II II II II II	
OPERADORES PRODUCTO AGRICOLA NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO II II II II II II II II II	
NOMBRE Y APELLIDOS DNI MATRÍCULA CANTIDAD PRODUCTO I I II I traslado de los productos agrarios procedentes de su explotación a la	
con CIF	FECHA
con CIF	
con CIF	
El producto contiene o esta compuesto por organismos modificados genéticamente (OMG) y su identificado onforme al procedimiento comunitario es :	HORA
En su caso marcar recuadro y rellenar lo que proceda : El producto contiene o esta compuesto por organismos modificados genéticamente (OMG) y su identificado conforme al procedimiento comunitario es :	
□ El producto contiene o esta compuesto por organismos modificados genéticamente (OMG) y su identificado conforme al procedimiento comunitario es :	
□ El producto contiene o esta compuesto por organismos modificados genéticamente (OMG) y su identificado conforme al procedimiento comunitario es :	
conforme al procedimiento comunitario es :	
·	or asigna
Firmado	
En de de de	
DIRIGIDO A EMPRESA ALIMENTARIA O EMPRESA NO AGRICOLA DE PIENSOS DE DESTINO	







Conselleria de Presidència i Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua

ORDE 11/2013, de 13 d'agost, de la Conselleria de Presidència i Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua, que desplega alguns aspectes del Decret 75/2012, de 18 de maig, del Consell, pel qual es regula l'obligatorietat de mantindre la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i en la seua primera comercialització. [2013/8497]

PREÀMBUL

El Decret 75/2012, de 18 de maig, del Consell (d'ara endavant, Decret 75/2012), que regula l'obligatorietat de mantindre la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i en la seua primera comercialització, establix en l'article 3 que tots els agricultors i empreses agrícoles tenen l'obligació de registrar els moviments dels productes agrícoles.

A este efecte, definix en l'annex IV del decret esmentat el contingut mínim de la informació que ha de plasmar-se en els registres d'origen i destinació sense perjuí, segons l'article 4.2, que s'hi empren models més complets, com ara els facilitats per la conselleria competent en matèria d'agricultura o altres organismes en l'àmbit de les seues competències.

Per a facilitar el compliment del Decret 75/2012 és necessari habilitar fórmules que permeten emplenar els registres en destinació quan els transportistes no siguen els propietaris de la mercaderia, i també dotar d'un instrument que garantisca la traçabilitat en el trasllat dels productes agraris. El document d'acompanyament i traçabilitat agrícola (d'ara endavant, DATA) facilita la transmissió veraç i responsable de la informació en l'etapa de la primera comercialització i garantix la traçabilitat també en el trasllat.

Al mateix temps, el DATA és un instrument per a evitar, en la mesura que siga possible, situacions d'aprofitament il·lícit que puguen tindre l'origen en accions delictives de furt o robatori de productes, ja que facilita als agents de l'autoritat un control sobre la procedència dels productes agricoles.

Resulta obvi per a garantir la traçabilitat definir també amb més precisió la identificació dels agricultors, les empreses agràries i les parcel·les agrícoles. Per això, es definixen els actors amb l'acreditació i el procediment d'identificació d'acord amb el conjunt de la informació agrària que, en este sentit, consta en la conselleria i la que corresponga d'acord amb el dret.

El DATA permet també registrar les declaracions exigides en una normativa específica, com és el cas dels productes transgènics i els destinats a l'alimentació animal, i és un instrument per a demostrar la voluntarietat i la legitimitat de les transaccions comercials. Amb este document es facilita el compliment de l'obligació als agricultors i a les empreses agrícoles.

Per tot això, a proposta de la Direcció General de Producció Agrària i Ramaderia,

ORDENE

Article 1. Objecte

L'objecte d'esta ordre és desplegar el Decret 75/2012, de 18 de maig, pel qual es regula l'obligatorietat de mantindre la traçabilitat en els productes agrícoles de la Comunitat Valenciana i en la seua primera comercialització d'acord amb la disposició final primera, amb vista a facilitar l'exercici de l'obligació d'acreditar la traçabilitat als agricultors i a les empreses agrícoles.

Article 2. Definicions

A l'efecte d'esta orde s'han de tindre en compte les definicions següents:

Document d'acompanyament i traçabilitat agrícola, DATA. Document en format oficial que acompanya l'expedició de productes agraris des de l'origen en l'explotació agrària fins a la primera destinació, amb

Consellería de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua

ORDEN 11/2013, de 13 de agosto, de la Consellería de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, por la que se desarrollan algunos aspectos del Decreto 75/2012, de 18 de mayo, del Consell, por el que se regula a obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunidad Valenciana y su primera comercialización. [2013/8497]

PREAMBULO

El Decreto 75/2012, de 18 de mayo, del Consell (en adelante Decreto 75/2012), por el que se regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agricolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización establece en su artículo 3 que todos los agricultores y empresas agrícolas tienen la obligación de registrar los movimientos de los productos agrícolas.

A estos efectos define en el anexo IV del citado decreto el contenido mínimo de la información que debe plasmarse en los registros de origen y destino sin perjuicio, según el artículo 4.2, de que se empleen modelos mas completos como los facilitados por la consellería competente en materia de agricultura u otros organismos en el ámbito de sus competencias.

Para facilitar el cumplimiento del Decreto 75/2012 es necesario habilitar formulas que permitan la cumplimentación de los registros en destino cuando los transportistas no sean los propietarios de la mercancía y a su vez dotar de un instrumento que garantice la trazabilidad en el traslado de los productos agrarios. El documento de acompañamiento y trazabilidad agrícola (en adelante DATA) facilita la transmisión veraz y responsable de la información en la etapa de la primera comercialización y garantiza la trazabilidad también en el traslado.

Al mismo tiempo el DATA es un instrumento para evitar, en la medida de lo posible, situaciones de aprovechamiento ilícita que puedan tener su origen en acciones delictivas de hurto o robo de productos, facilitando a los agentes de la autoridad un control sobre la procedencia de los productos agrícolas.

Resulta obvio para garantizar la trazabilidad definir asimismo con mayor precisión la identificación de los agricultores y empresas agrarias y las parcelas agrícolas, por ello se define los actores de la acreditación y el procedimiento de identificación acorde con el conjunto de la información agraria que al respecto consta en la Consellería y la que corresponda conforme al derecho

El DATA permite también registrar las declaraciones exigidas en normativa específica como es el caso de los productos transgénicos y los destinados a la alimentación animal y es un instrumento para demostrar la voluntariedad y legitimidad de las transacciones comerciales con lo que se facilita el cumplimiento de la obligación a los agricultores y empresas agrícolas.

Por todo ello, a propuesta de la Dirección General de Producción Agraria y Ganadería.

ORDENO

Artículo 1. Objeto

El objeto de la presente orden es desarrollar el Decreto 75/2012, de 18 de mayo, por el que se regula la obligatoriedad de mantener la trazabilidad en los productos agrícolas de la Comunitat Valenciana y su primera comercialización, de acuerdo con su disposición final primera, en orden a facilitar el ejercicio de la obligación de acreditar la trazabilidad a los agricultores y empresas agrícolas.

Artículo 2. Definiciones

A los efectos de esta orden se han de tener en cuenta las siguientes definiciones:

Documento de Acompañamiento y Trazabilidad Agrícola, en adelante DATA. Documento en formato oficial que acompaña a la expedición de productos agrarios desde su origen en la explotación agraria a







què s'acredita la traçabilitat d'estos productes en la primera comercialització.

Productes destinats a autoconsum. Productes agraris destinats a la satisfacció de les necessitats pròpies dels titulars de les parcel·les agrícoles o de les persones autoritzades pels titulars. S'establix el criteri de 20 quilograms com a pes límit a partir del qual ja no es considera autoconsum

Article 3. Obligacions

Els agricultors i les empreses agrícoles, a l'efecte del compliment de l'article 8 del Decret 75/2012, de 18 maig, del Consell, facilitaran el DATA als tercers que traslladen els seus productes en el format del model de l'annex I. Les dades contingudes en el DATA seran coherents amb els registres en origen dels agricultors i les empreses agrícoles.

El DATA expedit per l'agricultor o per l'empresa agrícola acompanyarà els productes agraris en la primera destinació de comercialització.

Quan haja arribat el producte agrícola a la primera destinació, el DATA serà entregat al responsable de l'empresa alimentària o de l'empresa no agrícola de pinsos a l'efecte del compliment dels registres corresponents previstos en l'article 8 del Decret 75/2012.

Quan el trasllat des de l'origen a la destinació siga realitzat amb els mitjans propis de l'agricultor o de l'empresa agrícola no serà necessari el DATA. En este cas, bastarà amb la identificació de l'agricultor o de l'empresa agrícola i amb donar la informació oportuna en destinació per a emplenar els registres.

Només estaran afectats, d'acord amb el Decret 75/2012, de 18 de maig, els productes agraris amb destinació a la comercialització per tercers i no els productes destinats a autoconsum.

Article 4. El DATA

El DATA acredita la procedència en destinació i durant el trasllat, i complementa, si cal, la voluntarietat i la legitimitat de les transaccions comercials que es reflectiven en els documents esmentats en l'article 8.5 del Decret 75/2012, de 18 de maig, del Consell, i en albarans i factures. Caldrà conservar-lo i mantindre'l a disposició de les autoritats competents que el sol·liciten.

Article 5. Verificació de la identificació d'agricultor o empresa agrícola i de parcel·les agrícoles

Si és necessari en determinats casos i segons el parer de les autoritats competents, es verificarà la identificació de l'agricultor o empresa agrícola i de les parcel·les agrícoles.

La identificació de l'agricultor o empresa agrícola per mitjà de DNI, NIE, NIF o CIF, segons el cas, amb les parcel·les agrícoles d'origen dels productes agraris es farà a través de:

Acreditació per part de l'autoritat municipal responsable dels consells agraris locals o la competent en matèria d'agricultura.

Acreditació per part de les oficines comarcals agràries de la conselleria competent en matèria d'agricultura.

Esta acreditació consistirà a relacionar l'agricultor o empresa agrícola amb les parcel·les d'origen dels productes per mitjà de les declaracions dels interessats que concorden amb la informació que conste en les bases de dades de la conselleria competent en matèria d'agricultura o la documentació que aporten els interessats. Seran utilitzats a este efecte els documents del pagament únic, assegurances agràries, registres agrícoles i qualsevol altra ajuda que relacione agricultors i parcel·les agrícoles, i també tots els documents que calga que, d'acord amb el dret, relacionen els agricultors o empreses agràries amb les parcel·les agrícoles.

Les parcel·les que integren l'explotació agrícola hauran d'estar incloses en el Sistema d'Informació Geogràfica de Parcel·les Agrícoles (SIGPAC).

Article 6. Controls oficials

El transport dels productes agraris i l'ús del DATA estan sotmesos a controls oficials d'acord amb l'article 9 del Decret 75/2012, inclosos en els programes de seguiment del compliment de la traçabilitat agrària.

Si durant els controls, inspeccions o verificacions realitzats per les autoritats competents es constata, tant en el transport o circulació com en la destinació, una absència de justificació de la procedència dels su primer destino, acreditando la trazabilidad de dichos productos en su primera comercialización.

Productos destinados a autoconsumo. Productos agrarios destinados a la satisfacción de las necesidades propias de los titulares de las parcelas agrícolas o personas autorizadas por estas. Se establece el criterio de 20 Kilogramos, como peso límite a partir del cual, ya no se considera autoconsumo

Artículo 3. Obligaciones

Los agricultores y empresas agrícolas a los efectos del cumplimiento del artículo 8 del Decreto 75/2012, de 18 mayo, del Consell, facilitarán a los terceros que trasladen sus productos el DATA en el formato del modelo del anexo I. Los datos contenidos en el DATA serán coherentes con los registros en origen de los agricultores y empresas agrícolas.

El DATA expedido por el agricultor o empresa agrícola acompañará a los productos agrarios a su primer destino de comercialización.

Una vez haya llegado el producto agrícola a su primer destino, el DATA será entregado al responsable de la empresa alimentaria o empresa no agrícola de piensos a los efectos del cumplimiento de los registros correspondientes contemplados en el artículo 8 del Decreto 75/2012.

Cuando el traslado desde el origen al destino sea realizado con los medios propios del agricultor o empresa agrícola no será necesario el DATA. En tal caso bastará con acreditar la identificación del agricultor o empresa agrícola y facilitar la información oportuna en destino para la cumplimentación de los registros.

Solo estarán afectadas, en consonancia con el Decreto 75/2012, de 18 de mayo, los productos agrarios con destino a la comercialización por terceros y no los productos destinados a autoconsumo.

Artículo 4. El DATA

El DATA acredita la procedencia en destino y durante el traslado complementando, en su caso, la voluntariedad y legitimidad de las transacciones comerciales reflejada en los documentos citados en el artículo 8.5 del Decreto 75/2012, de 18 de mayo, del Consell, y los albaranes y facturas. Deberá conservarse y mantenerse a disposición de las autoridades competentes que lo soliciten.

Artículo 5. Verificación de la identificación de agricultor o empresa agrícola y parcelas agrícolas

Si fuera necesario en determinados casos y a juicio de las autoridades competentes, se procederá a la verificación de la identificación del agricultor o empresa agrícola y las parcelas agrícolas.

La identificación del agricultor o empresa agrícola mediante su DNI, NIE, NIF o CIF, según el caso, con las parcelas agrícolas de origen de los productos agrarios se hará a través de:

 Acreditación por la autoridad municipal responsable de los consejos agrarios locales o competente en materia de agricultura.

 Acreditación por las oficinas comarcales agrarias de la consellería competente en materia de agricultura.

Esta acreditación consistirá en relacionar al agricultor o empresa agrícola con las parcelas origen de los productos, mediante las declaraciones de los interesados acordes con la información que conste en las bases de datos de la consellería competente en materia de agricultura o la documentación que se aporte por los interesados. Serán utilizados a tal efecto los documentos del pago único, seguros agrarios, registros agrícolas y cualquiera otras ayudas que relacionen agricultores y parcelas agrícolas, así como cuantos documentos conforme a derecho relacionen a los agricultores o empresas agrarias con las parcelas agrícolas.

Las parcelas que integran la explotación agrícola estarán referenciadas en el Sistema de Información Geográfica de Parcelas Agrícolas (SIGPAC).

Artículo 6. Controles oficiales

El transporte de los productos agrarios y el empleo del DATA está sometido a controles oficiales de acuerdo con el artículo 9 del Decreto 75/2012, incluidos dentro de los programas de seguimiento de cumplimiento de la trazabilidad agraria.

Si en el transcurso de los controles, inspecciones o averiguaciones realizadas por las autoridades competentes se constatara, tanto durante el transporte o circulación como en destino, una ausencia de justi-







productes agraris, s'alçarà l'acta corresponent a l'efecte d'incoar expedient sancionador, d'acord amb el capítol V de la Llei 12/1994, de 28 de desembre, de Mesures Administratives i de Modificació del Text Articulat de la Llei de Bases de Taxes de la Generalitat Valenciana, que regula les infraccions i el procediment sancionador en matèria de defensa de la qualitat agroalimentària, i es podran adoptar les mesures cautelars establides en el mateix cos legal.

Es procurarà en tot moment la coordinació i la col·laboració entre les administracions competents en la matèria.

Article 7. Ajudes públiques

Les ordes d'ajudes públiques de la conselleria competent en agricultura preveuran la possibilitat de revocar o de reintegrar les ajudes en el cas de l'incompliment de les obligacions establides en esta orde.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Única

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior que siguen contràries al que preveu l'orde present.

DISPOSICIONS FINALS

Primera. Facultat de desplegament

Es faculta el director general competent en matèria de traçabilitat agrícola per a emetre els actes, les resolucions i les instruccions que siguen necessaris per al desplegament i l'aplicació de l'orde present.

Segona. Entrada en vigor

Esta norma entrarà en vigor dos mesos després de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 13 d'agost de 2013

El conseller de Presidència i Agricultura, Pesca, Alimentació i Aigua, JOSÉ CÍSCAR BOLUFER ficación de la procedencia de los productos agrarios, se levantará la correspondiente acta a los efectos de incoar expediente sancionador, de acuerdo con lo establecido en el capítulo V de la Ley 12/1994, de 28 de diciembre, de Medidas Administrativas y de modificación del Texto Articulado de la Ley de Bases de Tasas de la Generalitat Valenciana, que regula las infracciones y el procedimiento sancionador en materia de defensa de la calidad agroalimentaria, pudiéndose adoptar las medidas cautelares establecidas en el mismo cuerpo legal.

Se procurará en todo momento la coordinación y colaboración entre las Administraciones competentes en la materia.

Artículo 7. Ayudas públicas

Las ordenes de ayudas publicas de la consellería competente en agricultura contemplarán la posibilidad de la revocación o el reintegro de las ayudas en el caso del incumplimiento de las obligaciones establecidas en la presente orden.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Única

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o rango inferior sean contrarias a lo previsto en la presente orden.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Facultad de desarrollo

Se faculta al director general competente en materia de trazabilidad agrícola para emitir los actos, resoluciones e instrucciones que sean precisos para el desarrollo y aplicación de la presente orden.

Segunda. Entrada en vigor

La presente norma entrará en vigor a los dos meses siguientes de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 13 de agosto de 2013

El conseller de Presidencia y Agricultura, Pesca, Alimentación y Agua, JOSÉ CÍSCAR BOLUFER







ANNEX

NÚM. ... / ANY ...

DOCUMENT D'ACOMPANYAMENT I TRAÇABILITAT AGRÀRIA DATA

Sr/Sra. ..., amb DNI ..., en nom propi o en representació de l'empresa agrícola (ratlleu sobre allò que no siga procedent) ..., amb CIF ..., amb domicili a ..., localitat ..., província ... i tel. ... parcel·les agràries d'origen a:

POLÍGON / PARCEL·LA	MUNICIPI	SUPERFÍCIE	PRODUCTE / VARIETAT

AUTORITZA els operadors relacionats

OPERADORS			PRODUCTE AGRÍCOLA		
NOM I COGNOMS DNI MATRÍCULA			QUANTITAT	PRODUCTE	DATA

el trasllat dels productes agraris procedents de la seua explotació a l'empresa ..., ubicada a (direcció, localitat, província)

DIRECCIÓ	CIF / TELÈFON	MUNICIPI	QUANTITAT / VAR.	DATA / HORA ENTR.

Si és el cas, marqueu el requadre i ompliu el que calga:

□ El producte conté o està compost per organismes modificats genèticament (OMG) i el seu identificador assignat d'acord amb el procediment

□ Producte destinat a l'alimentació animal.

Firmat ...

..., ... d ... de ...

DIRIGIT A EMPRESA ALIMENTÀRIA O EMPRESA NO AGRÍCOLA DE PINSOS DE DESTINACIÓ







ANEXO

Núm. .../ \tilde{ANO} ...

DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO Y TRAZABILIDAD AGRARIA

DATA

D/Da ..., con DNI ..., en nombre propio o en representación de la empresa agrícola (táchese lo que no procede) ..., con CIF..., con domicilio en ..., localidad ..., provincia ... y telf. ... parcelas agrarias de origen en:

POLIGONO / PARCELA	MUNICIPIO	SUPERFICIE	PRODUCTO / VARIEDAD	

AUTORIZA a los operadores abajo relacionados

OPERADORES			PRODUCTO AGRICOLA		
NOMBRE Y APELLIDOS	DNI	MATRICULA	CANTIDAD PRODUCTO FECH.		

el traslado de los productos agrarios procedentes de su explotación a la empresa ..., ubicada en (dirección, localidad, provincia)

DIRECCION	CIF / TELEFONO	MUNICIPIO	CANTIDAD /VAR.	FECHA/HORA ENTR

En su caso marcar recuadro y rellenar lo que proceda:

- ☐ El producto contiene o esta compuesto por organismos modificados genéticamente (OMG) y su identificador asignado conforme al procedimiento comunitario es: ...
 - ☐ Producto destinado a la alimentación animal

Firmado ...

..., + ... de ... de ...

DIRIGIDO A EMPRESA ALIMENTARIA O EMPRESA NO AGRICOLA DE PIENSOS DE DESTINO





SITE



SECTORS camp valencià

CÍTRICS// Badat taronges

LA UNIÓ demana a Agricultura que investigue l'atípic badat i la clareta d'una gran quantitat de taronges durant esta campanya

A UNIÓ demana a la Conselleria d'Agricultura que investigue les causes per les quals una part important de la producció de taronges i una part també de les mandarines de la varietat Ortanique patix un inusual problema de badat que les fa inservibles comercialment per al mercat en fresc. / REDACCIÓ

Després dels resultats de la investigació que sol·licita LA UNIÓ, caldria que s'incloguera aquest problema, que sempre ha existit però que enguany s'ha manifestat d'una forma desmesurada, dins de les cobertures actuals de la línia de l'assegurança de cítrics. En este sentit, Agroseguro ha traslladat al sector que va a cobrir de forma excepcional als assegurats (mòdul 3) este risc durant esta campanya, sempre que els danys siguen generalitzats i importants.

Fa unes setmanes van aparéixer de forma aïllada en algunes parcel·les de cítrics símptomes de badat, però progressivament s'han estés i en algunes comarques com el Camp de Túria o l'Horta són molt rellevants. Normalment el badat apareixia amb un estiu sec i després de les pluges de la tardor, el que provocava que el fruit es badara en el seu procés de maduració. Però enguany no hi ha hagut a penes pluja, i pel que sembla, el reg ha tingut el mateix efecte en la fruita que si haguera plogut.



LA UNIÓ també considera que s'hauria d'incloure la "clareta", un arrugament de la pell, dins de l'assegurança de cítrics, doncs en estos moments no es cobrix perquè es contempla com símptoma genètic varietal i no com a producte d'adversitat climatològica.

La campanya de taronges està resultant molt atípica pel badat, la clareta i una caiguda de la fruita per la poca força del peduncle, les causes de la qual també es desconeixen. De totes maneres encara hi ha una part de la collita de taronges en bon estat que hauria de tindre, segons el parer de LA UNIÓ, un preu adequat i no veure's arrossegada per la psicosi generada que afecta molt més a unes zones citrícoles que a unes altres.





Higiene Bucal Con revisión gratuita incluida



0£

Servicios gratuitos 1º visita, revisiones y radiografias intrabucales



20% de descuento en todo tipo de tratamientos



18

Financiación Hasta 18 meses sin intereses

Condiciones preferentes para asociados/as y familiares a la Unió de Llauradors.



Castellón Av. Hermanos Bou, 35 Valencia Gran Via Marqués del Túria, 37 964 228 207 963 517 350

25 clínicas dentales a tu Servicio



Faceback com/institutsodontologics Gline Odontologic



ATENCIÓN AL CLIENTE 902 119 321 // www.ion.es SECTORS camp valencià

APICULTURA// Pesticidas

LA UNIÓ pide un producto alternativo al pesticida que causa la mortandad de miles de abejas en algunas zonas

A UNIÓ ha pedido que se sustituya un pesticida que se emplea para tratar los frutales de hueso ante la elevada mortandad que está causando en las abejas de algunas zonas de la Comunitat Valenciana. / REDACCIÓN

En algunas poblaciones de la Hoya de Buñol como Cheste y en otras del Camp de Túria como Vilamarxant hay numerosas colonias de abejas muertas como consecuencia de este producto fitosanitario que no se debe usar en época de floración como sucede ahora. Estas mortandades causan considerables pérdidas a los apicultores valencianos que se suman a las que ya de por sí tienen por los bajos precios de la miel o los problemas sanitarios continuos que padecen en sus explotaciones.

Se trata del Mesurol 50WP (polvo mojante), cuya sustancia activa es el Metiocarb, clasificado como T (tóxico) y V (peligroso para el medio ambiente). Es utilizado contra trips y como molusquicida (cebo). En su etiqueta se dice textualmente que es "altamente tóxico y que no se aplique directamente sobre las abejas, ni sobre las colmenas. Se recomienda no aplicar sobre



vegetales o cultivos que estén en floración". También se indica que "en caso de ser necesaria su aplicación, hay que mantener las colmenas a una distancia mínima de cuatro kilómetros durante todo el tiempo de floración para que las abejas no estén en contacto con el producto o sus residuos tóxicos. No contaminar las posibles fuentes de agua para las abejas y tomar las precauciones para que el producto ni sus compuestos de degradación hagan contacto con aves, abejas, organismos acuáticos, etcétera)".

VINO// Ayudas con la nueva PAC

LA UNIÓ inicia un ciclo de charlas informativas en Utiel-Requena sobre la nueva PAC

A UNIÓ de Utiel-Requena ha iniciado un ciclo de conferencias informativas para dar a conocer a los agricultores y ganaderos las novedades en la percepción de las ayudas agrarias una vez aprobada la nueva PAC para el período 2014-2020 y su aplicación en el Estado español. / REDACCIÓN

Asimismo, se hará incidencia en aquellos aspectos más importantes que repercuten sobre el sector productivo de la comarca, el vitivinícola.

Efectivamente, tras la aprobación definitiva de la aplicación de la PAC en el Estado español en la Conferencia Sectorial de Consejeros de Agricultura del pasado mes de enero, existen limitaciones para el acceso al cobro de las ayudas, cuyos beneficiarios deben ser agricultores activos y ejercer una agricultura activa para poder percibir estas ayudas.

A su vez, se establece un nuevo sistema de comarcalización de las ayudas para que éstas vayan convergiendo en 2019 hacia un importe similar en cada una de estas regiones. ■



SECTORS camp valencià

ATUR AGRARI// Fort increment

LA UNIÓ i CCOO demanen mesures per a evitar la pujada continuada de l'atur agrari a la comarca de la Ribera

A UNIÓ de Llauradors i Comissions Obreres de la comarca de la Ribera reclamen mesures per a què es frene la continuada pujada de l'atur agrari a la comarca de la Ribera, on en només un any s'ha incrementat un 60% si comparem les dades del Servef de gener d'enguany amb les de desembre de l'any passat. De 1.701 aturats s'ha passat a 2.709. / REDACCIÓ

Estes dades comarcals són extensibles a la resta de la Comunitat perquè en un any en el qual s'ha creat ocupació neta (6.000 treballadors), el camp valencià ha perdut 9.900 treballadors

Ambdues organitzacions aposten pels convenis agrícoles per a reduir l'increment sagnant d'aturats, i en este sentit demanen que els que signen tots els anys SEPE-Servef i els Ajuntaments estiguen a punt per al mes de març i no només per als mesos d'estiu com fins ara. La Generalitat Valenciana hauria de ser conscient de la necessitat laboral del sector agrari. En un àmbit ja més comarcal, la lluita contra l'atur en este sector passa per desenvolupar programes específics de convenis relacionats, per exemple, amb la neteja dels barrancs o la millora de les infraestructures agràries locals. Haurien de ser uns contractes de jornada completa i com a mínim de tres mesos.

Tant CCOO com LA UNIÓ consideren que l'agricultura és un sector estratègic que podria ser un revulsiu per a l'economia en la generació d'ocupació, però que lluny d'això, està patint especialment la crisi que es veu agreujada per l'abandonament de les Administracions i la falta de polítiques adequades per al sector.

Tot això afecta a la indústria agroalimentària (centrals hortofruitícoles) que depén principalment de que hi haja productors als que els siga rendible produir. Així, el desenvolupament de les últimes campanyes agrícoles ha suposat menys contractació per a la recol·lecció, per a la manipulació als magatzems (treballadors –majoritàriament dones-, mecànics...), i s'estén com una taca d'oli a la resta de sectors (transport, embalatges, fitosanitaris, fertilitzants, post-collita...) que alhora signifiquen menys moviment de diners i inversió.

Igualment, el mercat de treball agrícola no pot reabsorbir els treballadors que acaben la collita i que podrien dedicar-se a tasques de poda, plantació, tractaments, etcètera, amb la qual cosa cau la feina i la contractació, i és possiblement un potenciador de treball "en negre", amb el perjudici per a totes les parts: pèrdua de cotitzacions i, al mateix temps, pèrdua de drets que tot això ocasiona.

MARCA PRÒPIA// Província de Castelló

LA UNIÓ participa en la iniciativa Castelló Ruta de Sabor

A UNIÓ participa en la iniciativa Castelló Ruta de Sabor, impulsada des de la Diputació de Castelló, que identificarà els productes agroalimentaris de la província en una mateixa marca per a aconseguir una identitat pròpia en els mercats. / REDACCIÓ

LA UNIÓ aposta pel producte local, el producte de proximitat, enfront d'uns mercats cada vegada més globalitzats. Apostar

per ells és contribuir a generar riquesa als nostres pobles, apostar pel territori, pel desenvolupament rural i la sostenibilitat.

És important segons el parer de LA UNIÓ que des de Castelló Ruta de Sabor es pretenga connectar als diferents territoris, llauradors i ramaders, consumidors, artesans, cuiners i comercials per a aprofitar al màxim les sinergies que sorgisquen entre ells i identificar els productes agroalimentaris de qualitat que existixen en la nostra terra.



Producimos todas las variedades y patrones

C. Cerrizo, C-35, C. Volkameriana, C. Mecrophylla, Citrumelo 4475, M. Cleopatra, Forner Alcaide nº 5

NOVEDADES









LA UNIÓ denuncia que la comisión sobre fauna salvaje sigue sin constituirse un año después de su creación

A UNIÓ de Llauradors ha denunciado que la comisión de seguimiento para controlar la población de fauna salvaje, aprobada por unanimidad en una resolución de les Corts el 5 de diciembre de 2012, sigue sin constituirse a pesar del aumento de los daños en la agricultura causado por las diversas especies. / REDACCIÓN

En este sentido, LA UNIÓ cuantifica las pérdidas el pasado año en el campo valenciano por la incidencia de la fauna salvaje (conejos, jabalíes, cabras, ciervos, arruís, etcétera) en más de 20 millones de euros.

Fruto de las reivindicaciones e informes que LA UNIÓ trasladó a los grupos parlamentarios de les Corts Valencianes, éstas aprobaron por unanimidad la Resolución 201/VIII, sobre la creación de una comisión de seguimiento para controlar la población de fauna salvaje, presentada a instancias de Compromís y aprobada por la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca hace ya más de un año también por el resto de grupos políticos (PP, PSPV y EUPV).

Transcurrido ese tiempo desde la aprobación de la mencionada Resolución, únicamente la Conselleria de Agricultura se ha puesto en contacto con LA UNIÓ para que nombrara un representante de esta organización en la Comisión de Seguimiento de Fauna Salvaje, circunstancia que se concretó con la remisión de este nombramiento el pasado 12 de marzo. Dado que desde Agricultura no se pone objeción alguna a esta Comisión, tal y como se ha trasladado en varias ocasiones, LA UNIÓ ha instado a la Conselleria de Infraestructuras, Territorio y Medio



- LA UNIÓ DENUNCIA QUE LA LLEI DE L'AVORTAMENT EN TRÀMIT PERJUDICARÀ A LES DONES DE L'ÀMBIT RURAL
- MOREN DOS HISTÒRICS DE LA UNIÓ DE QUATRETONDA
- CONVENIOS CON PULVERIZADORES FEDE, VIAJES TRANSVIA E INNOVASEM

Sumari



Ambiente a que dé el impulso definitivo para su constitución y puesta en funcionamiento ante la elevada incidencia de los daños de la fauna salvaje en el sector agrario.

Urracas

Por otra parte, LA UNIÓ ha alertado de los daños que originan las cada vez mayores colonias de urracas en las zonas de cultivo del Parque Natural del Túria, enclavado en las comarcas del Camp de Túria y de l'Horta de Valencia.

Al tratarse de una zona protegida, no está permitida su caza, y por ello los agricultores afectados se ven impotentes para frenar su incidencia en los cultivos, lo que provoca pérdidas cuantiosas de las que nadie quiere hacerse cargo. Los cultivos más afectados son las hortalizas o las frutas o cítricos que quedan picoteadas por este córvido y resultan inservibles comercialmente.

La población de urracas ha crecido progresivamente en los últimos años hasta extenderse a la mayor parte de las comarcas de la Comunitat Valenciana, reproduciéndose rápidamente y generando la extinción de especies ornitológicas autóctonas y migratorias.



LA UNIÓ denuncia que la Llei de l'avortament en tràmit perjudicarà més a les dones de l'àmbit rural

'Àrea de la Dona de LA UNIÓ de Llauradors considera un pas arrere la proposta de la reforma de la Llei de l'avortament aprovada el passat mes de desembre pel Consell de Ministres i actualment en tràmit parlamentari. / REDACCIÓ

Amb les noves premisses plantejades pel ministre de Justícia, i a causa de la falta de serveis assistencials públics, les dones que viuen en les zones rurals van a veure's encara més perjudicades que les que viuen en zones urbanes. Efectivament, si el supòsit de malformació del fetus no és suficient per a interrompre l'embaràs, el xiquet o xiqueta nascut haurà de tindre unes assistències sanitàries o psicològiques que actualment no existixen en les poblacions rurals, i per tant no tindrà les garanties d'un seguiment adequat de la malformació o deficiència.

A això se li sumen dos aspectes claus que estan patint les dones rurals. D'una banda, la supressió de les ajudes de la dependència, que provoquen que la dona haja d'incrementar la seua atenció d'estos xiquets o xiquetes, descuidant el seu treball en l'agricultura o ramaderia, que és l'activitat de la qual viuen i mantenen a les seues famílies.

Anna Cuquerella, responsable de l'Àrea de la Dona de LA UNIÓ, creu que "l'avortament és un dret fonamental aconseguit amb la lluita diària de les dones, entre les quals es troben la majoria de les que vivim en els pobles, i en conseqüència no sembla lògic que aquells aconseguiments i drets socials que es van aconseguir no fa tant de temps, tornen a estar hui d'actualitat i puguen traduir-se en un seriós perill a conseqüència del que tots sabem que ocorrerà: avortaments clandestins".

Fires



LA UNIÓ va participar una vegada més de forma activa en la XI edició de la Mostra de la Tòfona Negra Maestrat-Els Ports, que es va celebrar a Benassal. Els premiats en l'estand de LA UNIÓ



LA UNIÓ estuvo presente y colaboró en la I Feria de la Uva de Mesa celebrada en Novelda con un gran éxito que augura próximas ediciones. LA UNIÓ, con los sectores y con el territorio.

Moren dos històrics de LA UNIÓ de Quatretonda

an mort recentment dos històrics de LA UNIÓ de Quatretonda. Vicente Oltra Bañuls, Vicent de Remigio, de 82 anys, una persona afiliada a l'organització des de sempre i pare de sindicalista.

I Maria del Puy Satrústegui Elordi, de 85 anys, afiliada des de fa molts anys i participant activa, sobretot en els actes de l'àrea de la dona. Descansen en pau. ■







Convenio LA UNIÓ-Pulverizadores FEDE

A UNIÓ ha firmado un convenio de colaboración con Pulverizadores Fede a través del cual los asociados de la organización agraria se beneficiarán de una serie de descuentos y ofertas especiales en toda la gama de productos de esta empresa valenciana de Cheste que acaba de recibir de manos.

Entre esas ventajas destaca un 15% de descuento en recambios y accesorios adquiridos en Pulverizadores Fede, tanto como recambios como en el servicio técnico. También la financiación a 5 meses sin intereses a través de la tarjeta "Visa Fede". Para acceder a esta tarjeta será necesario tener o abrir una cuenta en La Caixa. Esta promoción puede variar en cuanto a meses y condiciones.

Fede se compromete a comunicar a través de LA UNIÓ la presencia de equipos en poblaciones para que los socios puedan



acudir a las revisiones de sus equipos y a efectuar promociones tanto en la revista Camp Valencià como en redes sociales. ■

Convenio LA UNIÓ-Viajes Transvia



El convenio de colaboración suscrito por LA UNIÓ y la empresa valenciana Viajes Transvia ofrece promociones especiales y descuentos para los asociados de la organización agraria tanto en viajes individuales como en grupo.

Un 5% de descuento en los catálogos de viajes mayoristas de las agencias de viajes, un 7% de descuento en circuitos de autocar tanto nacionales como internacionales editados por la agencia. Campañas del 8 o 10% de descuento por reserva anticipada en viajes vacacionales. También se adjudica un código promocional con descuentos directos sobre los precios online de la página web www.viajestransvia.com. El código activado para los socios es: LA UNIO.

Convenio de LA UNIÓ con Innovasem



A UNIÓ y la empresa de Alcoi, Innovasem Ingenieros, han firmado un convenio de colaboración que contempla iniciativas de implantación de nuevas tecnologías y de búsqueda de productos o servicios que favorezcan mejoras en los resultados productivos y económicos de los asociados. Innovasem será responsable de la asistencia técnica y apoyo comercial a los asociados.

Los servicios que ofrece Innovas Ingenieros son la mejora de las producciones, la buena conservación de las instalaciones, el ahorro de costes, la eficiencia energética, mejoras medioambientales y desarrollo de productos de innovación.

Ritchie Bros. celebrará una subasta agrícola Paneuropea el 13 de marzo en la que se podrá participar desde Moncofa

Ritchie Bros. Auctioneers (NYSE y TSX: RBA), el subastador más grande del mundo de equipos para la agricultura, la construcción y otros equipos pesados, llevará a cabo una subasta agrícola Paneuropea sin reservas, el jueves 13 de marzo de 2014

Esta subasta se llevará a cabo desde dos lugares de subastas de Ritchie Bros. simultáneamente: Meppen, Alemania, y Ocaña, España y será retransmitida en vivo para que los postores puedan participar desde otros lugares de subastas europeos de Ritchie Bros como es el caso de Moncofa en Castellón. Las pujas también se pueden realizar en línea: www.rbauction.es o por poder.

Hay más de 400 equipos a la venta en la subasta Paneuropea, tales como tractores, cortadoras de césped, empacadoras, cultivadoras, carretillas telescópicas, equipos dispersores, arados, sembradoras, cosechadoras y muchos más. Los equipos especializados destacados incluyen un tractor Vario Fendt 714, modelo 2013, un tractor Claas Axion 850CEBIS, modelo 2011, un tractor Claas Arion 640CIS 2011 y otros.

Los equipos se encontrarán en los lugares de subastas de Ritchie Bros. en Meppen u Ocaña. Puede visitar www.rbauction.es/paneuro para obtener más información. La subasta está abierta al público y todos los artículos se venderán al mejor postor, sin pujas mínimas ni precios de reserva

II FIRA CITRÍCOLA camp valencià

Del 7 al 11 de març

II Fira Citrícola de Vila-real





Amb motiu de la celebració de la II Fira Citrícola Internacional de Vila-real em dirigesc a tots vostés a través d'este número del suplement *Camp Valencià*, publicació oferida per la Unió de Llauradors i Ramaders amb l'objectiu de promoure els interessos dels llauradors i ramaders professionals valencians.

Per segona vegada, a la nostra ciutat tenim el plaer de celebrar una fira internacional clau per a posar en valor la nostra agricultura, i el producte que, des dels nostres orígens, identifica Vila-real, la taronja.

Esta fira serà durant estos dies punt de trobada de professionals del sector agrícola; i estic segur que llauradors, empresaris agrícoles, emprenedors, restauradors, gastrònoms... aprofitareu esta oportunitat per a alçar les vostres veus en favor de la nostra agricultura i treballar conjuntament en la recerca de noves alternatives i virtuts de la nostra taronja, i també de tants altres productes locals que fan que els nostres camps siguen uns dels més valorats a tot arreu.

L'Ajuntament de Vila-real, coneixedor de la fortalesa del sector agrari i citrícola, dóna tot el seu suport a la II Fira Citrícola Internacional de Vila-real, i esperem que siga un punt de trobada per als molts professionals que treballeu pel bon desenvolupament de l'activitat empresarial del sector agrari. Estic segur que espais de treball com aquest serviran per a lluitar pel futur de l'agricultura valenciana, i l'èxit de la fira significarà sens dubte que la nostra agricultura i la nostra taronja han superat una vegada més les fronteres i dificultats i continuen el seu camí endavant.

José Benlloch Fernández Alcalde de Vila-real



Llévate esta mochila de pulverizar por solo 15,50 €*

Puede obtener su mochile entregando este ticket en las instalaciones de Pulverizadores Fede, en Carretera de Lliria I, 3 y 5 de Cheste (Valencia), T_ 962 510 369

Promoción válida hasta el 31 de Mayo del 2014

Convenio de colaboración





II FIRA CITRÍCOLA camp valencià



Constantí Ortells Safont. Llaurador ecològic

Citricultura ecològica i fertirrigació comunitària

'agricultura ecològica és un sistema de producció agrària que permet l'obtenció d'aliments lliures de contaminants químics utilitzant una metodologia respectuosa amb el medi ambient. En la producció ecològica no s'utilitzen fertilitzants químics de síntesi ni agrotòxics per al control de plagues, malalties i plantes invasores, així com tampoc mètodes que provoquen un deteriorament del sol i el medi en general.

La superficie dedicada a la producció ecològica ha experimentat un important creixement als darrers anys a l'Estat espanyol, assolint ja vora 1,800.000 hes, de les quals només 50.000 hes les trobem al País Valencià. Pel que fa als cítrics ecològics, trobem més de 6.200 hes conreades al conjunt de l'Estat, i d'estes, només 1.200 hes estan situades a les comarques valencianes. Esta escasa dedicació dels llauradors valencians pel conreu ecològic és una pèrdua d'oportunitat, ja que el consum de productes ecològics ha experimentat un important creixement als darrers anys i les perspectives d'increment a curt termini són positives, sobretot als mercats centre-europeus, mercats prioritaris per als productes valencians. Així, entre l'any 2000 i 2011, el creixement del mercat alemany de productes ecològics ha estat d'un 214%, i només un 23% dels consumidors alemanys declaren no comprar aliments ecològics. Pel que fa a l'Estat espanyol, el sector de l'alimentació ecològica ha crescut un 25% anual a la darrera dècada, i s'estima que creixerà un 12% cada any fins a 2020.

Un dels principals factors que ens pot donar llum al voltant de la pobra producció ecològica valenciana i especialment de la producció citrícola, la podem trobar en la cada vegada més extensa xarxa de reg localitzat amb fertirrigació comunitària. No es tracta de demonitzar el sistema de reg localitzat, tot al contrari, este sistema de reg és un important i clau avanç en la modernització de la nostra agricultura, permetent un significatiu estalvi d'aigüa. El factor limitant per al creixement de la citricultura ecològica el trobem quan, junt amb l'aigüa de reg, s'incorporen fertilitzants químics, els quals cal recordar que estan prohibits pel Reglament (CE) 834/2007, que recull la normativa europea de producció ecològica.

Amb açò, en aquelles zones on s'implanten xarxes de reg localitzat amb fertirrigació en capçalera, el cultiu ecològic queda totalment impedit, ja que desapareix la possibilitat del reg amb aigüa neta, sense adobs químics. Així també, les iniciatives de cultiu ecològic que puguen existir en les zones on s'implanta este sistema queden destinades a la desaparició, i per tant, a provocar greus pèrdues econòmiques als seus propietàris, quan no la ruina absoluta.

Però les xarxes de reg localitzat amb fertirrigació comunitària no només impedixen la pràctica del cultiu ecològic, també la implantació d'experiències de cultius alternatius als cítrics, ja siguen nous fruiters o cultius hortícoles, ja que tant les dosi d'aigüa com les de fertilitzants estan calculades per a cítrics, i per tant, no són les adequades per a altres cultius que puguen implantar-se.

Davant esta greu problemàtica, la solució no passa per oposar-se a la implantació de xarxes de reg localitzat comunitari, tot al contrari, el camí deu ser cercar junts solucions adequades per a la convivència de cultius ecològics i convencionals, de noves experiències de cultiu i del tradicional cultiu de cítrics. Una possible solució seria que les xarxes de reg localitzat suministraren únicament aigüa neta, sense adob químic, com ja es fa a algunes xarxes de reg localitzat, i cada propietari injectara l'adob atenent a les necessitats específiques del seu cultiu. També cal valorar econòmicament a l'hora de la construcció de la xarxa la possibilitat d'instal·lar dos tuberies paral·leles, una per a la fertirrigació comunitària i altra per a aigüa neta. Amb esta solució també es pot suministrar aigüa a masos i alqueries diseminades pel camp, granjes, etcètera.

Amb la greu crisi de rendibilitat que estem patint al camp, i especialmente al sector dels cítrics, no podem perdre cap oportunitat, no podem tancar-nos cap porta i sobretot, no podem afonar les poques iniciatives innovadores que existixen. Cal buscar una solució per compatibilitzar les xarxes de reg localitzat, tan positives i necessàries, amb noves iniciatives que puguen dinamitzar el camp valencià.

Programa II Fira Citrícola

Divendres 7 de març

18.30 h Acte d'inauguració de la II Fira Citrícola de Vila-real

Dissabte 8 de març

La nostra taronja avança. Dia de la Dona Treballadora

10.30 h Inauguració del recinte d'estands.

11.00 h Xarrada "Sostenibilitat de la citricultura ecològica" a càrrec d'Alfons Domínguez Gento. Tècnic de l'Institut Valencià d'Investigacions Agràries SDT. 12.00 h Xarrada "Casos d'èxit de dones agricultores".

12.45 h Presentació i degustació de productes de Km 0 i presentació de Castelló Ruta de Sabor, patrocinat per la Diputació de Castelló.

16.00 h Xarrada sobre "Viabilitat econòmica de diferents cultius alternatius a les varietats tradicionals de cítrics" a càrrec de Ferran Gregori Ferrer. Enginyer tècnic agrícola, especialitat Horticultura i Jardineria per la Universitat Politècnica de València. Patrocinat per la Unió de Llauradors i Ramaders.

17.00 h Xarrada sobre "Composició nutricional dels aliments ecològics" a càrrec de María Dolores Raigón. Doctora en Enginyeria Agrònoma per la Universitat Politècnica de València (UPV), catedràtica de l'Escola Universitària de l'àrea d'Edafologia i Química Agrícola i presidenta de la Societat Espanyola d'Agricultura Ecològica (SEAE).

18.00 h Xarrada sobre "Estudis sobre ús de bardisses i coberta per a potenciar la fauna auxiliar en cítrics ecològics" a càrrec de Rosa Vercher. Doctora enginyera agrònoma per la Universitat Politècnica de València. Departament d'Ecosistemes Agroforestals.

Diumenge 9 de març

12.00 h Xarrada sobre "Nutrició i Sabor Mediterrani" a càrrec de Lina Granell Vidal. Llicenciada en Farmàcia i Graduada en Nutrició Humana.

12.45 h Degustació de diferents productes de Km 0. Castelló Ruta de Sabor, patrocinat per la Diputació de Castelló

16.30 h Xarrada "La nova PAC (Política Agrària Comunitària) a càrrec de Domenec Nácher, Secretari Provincial de Fepac-Asaja

17.15 h Presentació curs d'Agricultura ecològica. Creant cooperativisme. ADAVI 17.30 h Xarrada sobre Segell Km 0-Pacte de la ceràmica

18.30 h Lliurament de premis II Concurs Internacional de Melmelada de Taronja

Dilluns 10 i Dimarts 11 de març

Showcooking -Cuina amb cítric i producte local. Maridatge amb vins de Castelló. Ponències de diferents restaurants. Degustació de productes Km 0 als locals de la ciutat. II FIRA CITRÍCOLA camp valencià



Ximo Porcar. Delegat de LA UNIÓ en la Plana Baixa i Tècnic en assegurances de cítrics

L'assegurança de cítrics és el millor instrument de garantia de la renda del citricultor

Is serveis tècnics de LA UNIÓ de Llauradors tenen una llarga experiència en l'assessorament i tramitació de l'assegurança de cítrics. Aquelles explotacions que fa anys que asseguren la collita, consideren l'assegurança com un cost imprescindible de la seua explotació per tal de garantir la seua renda, en definitiva un paraigües, i mai més ben dit, davant de les possibles adversitats climàtiques.

Els riscos que cobrix l'assegurança de cítrics són en danys en la producció per la pedra, gelada, vent i també les adversitats climàtiques (pixat, caiguda fisiològica, danys per fauna silvestre,...); a més a més, també es cobrixen en algunes de les opcions els danys en plantació (en els arbres, o plantons) i fins i tot, també es podrien cobrir alguns danys en infraestructures de l'explotació.

Per a la pròxima campanya, l'assegurança de cítrics va a tindre importants modificacions que ens permetran triar entre més opcions per a assegurar allò que ens interessa donades les característiques particulars de les nostres explotacions, segons les nostres varietats, el clima o la nostra estratègia comercial.

És per això que tindre un bon assessorament ens permetrà optar per l'opció d'assegurança que resulte més adequada a les nostres necessitats com a productors, i amb un preu raonable

En les oficines de LA UNIÓ de l'Avgda. La Murà, 28, de Vilareal, oferim assessorament i donem pressupost sense com-

promís a tots aquells llauradors, propietaris i comerciants que tinguen interés de contractar l'assegurança dels cítrics. Assegure, per tant, la collita en LA UNIÓ amb les garanties que necessite i assessorat pels millors professionals. ■





Novedades en el Seguro de Uva de Vino, más flexibilidad para el viticultor

a uva de vino es uno de los cultivos que cuenta con más tradición en España. No es de extrañar, por tanto, que el Seguro de Uva de Vino sea uno de los seguros que mayor volumen de negocio aporta al Sistema de Seguros Agrarios Combinados. / REDACCIÓN

De esta manera, para la cosecha 2013, se firmaron más de 25.130 pólizas de seguros que daban cobertura a una superficie de más de 330.000 hectáreas de uva de vino y a una producción de 2,27 millones de toneladas, con un capital asegurado que supera los 665 millones de euros.

En el caso de la Comunidad Valenciana, las pólizas de uva de vino contratadas fueron más de 1.780, dando cobertura a casi 24.650 hectáreas y a una producción de cerca de 150.000 toneladas, con un capital asegurado de más de 37 millones de euros.

Cada año el Sistema Español de Seguros Agrarios incorpora modificaciones que mejoran las condiciones del seguro para el viticultor. Así, para asegurar la cosecha 2014, se han introducido las siguientes mejoras:

1. Se ha modificado la estructura del seguro. Con el objetivo de flexibilizar y ampliar las posibilidades de elección del vi-

ticultor, a partir de ahora contará con un Seguro Base, con cobertura para todos los riesgos a nivel de explotación, al que podrá ir sumando garantías adicionales (hasta 3), con las que el viticultor puede adaptar el seguro a sus necesidades de coste y cobertura. Además, las distintas opciones de aseguramiento con las que cuenta el agricultor se reparten en dos grupos: Seguro de Otoño y Seguro de Primavera (cuyo periodo de contratación inició el 15 de enero).

- 2. Se modifica la tabla de bonificaciones y recargos, en la que destaca que la bonificación máxima que se puede obtener pasa de un 25% a un 40%, mientras que el recargo máximo se mantiene en el 15%.
- 3. Se ha producido una reducción general de las tarifas.
- 4. Se han actualizado las bases de datos de explotaciones asegurables del plan 2012, de tal manera que se da la posibilidad de asegurar al mayor número de explotaciones posible.

En definitiva, estas medidas confirman el esfuerzo de todas las administraciones públicas, organizaciones agrarias y entidades aseguradoras en la incorporación de nuevas medidas que mejoran las condiciones generales del seguro, así como en dar respuestas positivas ante las necesidades que presenta el sector.

SEGURO DE PRIMAVERA

Garantia	Riesgos Cubiertos	Cálculo Indemnización		Franquicia
Miles 200 May	Pedrisco	Parcela		Danos 10%
	Riesgos excepcionales	Parcela		Absoluta 20%
(Plantación en producción) Producción	Elegible:	Elegible		Absoluta según tipo de explotación
	Helada y Marchitez fisiológica		10000-000	Daños 10%
			Parcela	Absoluta 20%
(Plantación en producción) Plantación	Todos los cubiertos en la garantía a la producción	Parcela		Absoluta 20%
(Plantones) Plantación	Todos los cubiertos en la garantia a la producción			
(Todos los cubiertos en la garantía a la producción y cualquier otro riesgo climático			Parcela	Sin franquicia



LA MEJOR INVERSIÓN PARA LAS NUEVAS PLANTACIONES DE FRUTALES Y OLIVOS





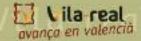
L'Ajuntament de Vila-real amb els llauradors

la-real Vila-real المحمدة Vila-real Vila-real Vila-real Vila-real Vila-real Vila-real Vila-real Vila-real Vila-



Ajuntament de Vila-real

Normalització Lingüística





Como todos los años, como siempre, estamos a tullado. En tudía a día. Echando una mano.

Ahora, como siempre, **domicilia con nosotros el cobro de las Ayudas PAC**, y si lo deseas, también puedes solicitar el **Anticipo de las Ayudas**, en las oficinas de las entidades del Grupo Cooperativo Cajamar.

























CAJA RURAL DE VILLAR



CAIXA RURAL VILAVELLA







CAIXA RURAL XILXES

Líderes en el negocio agroalimentario.

